



*Voici le numéro 2 !! Vous avez été nombreux ...  
à nous témoigner remerciements et félicitations,  
à nous encourager à poursuivre cette initiative,  
à nous suggérer quelques idées et articles à traiter.  
Le contenu de ce numéro comme les suivants dépendra de l'actualité locale du moment...*

## Commissions du village

### Commission INTERGENERATION (anciennement 3<sup>ème</sup> âge) (Responsable Hélène CAILLEAUX)

1<sup>ère</sup> sortie le 17 juin 2021 :



Le 17 juin 2021, un petit groupe de participants s'est réuni dans la cour du S'Dorfhus, point de départ pour une balade découverte des petits sentiers autour du village.

Beaux moments d'échanges et de convivialité. Merci à Roland et Annie WALTER de s'être occupés de l'itinéraire de cette belle promenade adaptée au rythme de chacun.

Partis sous un soleil radieux, les marcheurs ont apprécié la fraîcheur de la forêt du Homberg.

Certains ont découvert haies et jachères fleuries et points de vue de toute beauté.

Contents de cette belle randonnée, les participants étaient prêts à recommencer et à découvrir d'autres sentiers lors d'un prochain rendez-vous.

Nous invitons tous ceux qui le souhaitent à venir nous rejoindre.



## Commission EMBELLISSEMENT (Responsable Hélène CAILLEAUX)

Décorations estivales :



*As labt dr Bürahof, un da natta Garte  
Wo d'Sunne schient, in dr Lindebäum  
Vo da Kieh im Stall, do Wärmí erwarte  
Den s'alta Ross, isch nur noch a Träum*

## États civils

### Naissances



Arthur PIARD le 16 juin 2021  
Axel DEGUINE le 25 juin 2021

### Il nous a quitté



Mr Fernand KELBERT  
le 16 juin 2021 à l'âge de 89 ans



## Résumé du conseil municipal

Il n'y a pas eu d'actualités suffisantes nécessitant de réunir un conseil municipal au mois de juin.

### INFO :

La municipalité remercie les bénévoles de notre village qui, lors des dernières élections du 20 et 27 juin, ont donné de leur temps en tant qu'assesseurs :

BERNASCONE Martine, BIGRÉ Carole, BRISWALDER Jacques, BRUNNER Agnès, BRUNER Materne, GABRYS Melitta, GERUM Dominique, HEINIS Nicole, HELL Yannick, HESLOUIN Thérèse, LIEBY Isilda, LIEBY René, POTEK Daniel, SCHWOB Sabine, SUTTER Sylvie et UEBERSCHLAG Guy.

## Evènement exceptionnel

Ce dimanche 20 juin a été marqué par de très fortes pluies en fin d'après-midi. Ces précipitations importantes ont généré des coulées de boue à divers endroits du village :

Rue des Pâturages, croisement rue du Stade/ rue de la Liberté, rue Principale, croisement rue Principale / rue de la Liberté, rue des Bergers, rue Hallen et rue du Ried.

Un grand merci à tous les bénévoles qui spontanément ont œuvré de 19h00 à 22h30 pour le nettoyage des rues. Grâce à cette aide, la voirie est redevenue praticable rapidement.

### Nous avons besoin de vous !





## À noter

- Grimpelturnier - Tournois Sixt de l'ASLK le 10 juillet 2021.
- Passage du Tour Alsace du 21 au 25 Juillet 2021.

*Pour information, la fête des corbeaux «Krappa Obba » n'a pas eu lieu suite aux contraintes sanitaires.*

## Information périscolaire :

La municipalité a conclu un accord pour l'accueil de vos enfants, avec le périscolaire de Magstatt-le-Haut, pour la rentrée 2021/2022.

Le transport des élèves sera assuré entre le RPI et le périscolaire.

Une réunion d'information aura lieu à la salle Edouard Kessler, **lundi 5 juillet 2021 à 18H.**

## Bien vivre à Koetzingue : quelques règles....

- **Les horaires de tonte**

En cette période estivale, nous rappelons que les tondeuses (et autres engins bruyants) peuvent être utilisés de 8H à 12H et de 13H30 à 19H les jours ouvrables ; et sont interdits les dimanches et jours fériés (mercredi 14 juillet).

- **La gestion des déchets verts**

Suite à des dépôts sauvages de terre à plusieurs reprises, la commune se verra contrainte de changer le mode d'accès aux déchets verts. Plus d'informations dans le prochain numéro.

- **Les feux sauvages**

Les beaux jours arrivent, et avec eux les tentations de faire des feux sauvages. Nous rappelons qu'il est interdit de faire des feux près des champs et des broussailles.

## Antenne relais Orange :

Grand succès pour la mobilisation des habitants et du collectif « Déplaçons l'antenne-relais ! » le samedi 19 juin 2021.

<https://www.lalsace.fr/societe/2021/06/23/diaporama-koetzingue-une-antenne-orange-oui-mais-247-metres-plus-loin>

De nombreuses personnes se sont réunies pour témoigner de leur mécontentement de l'installation d'une antenne-relais à proximité du village et d'un futur lotissement.

Les habitants demandent à l'opérateur orange de déplacer le projet d'environ 200 mètres afin de diminuer l'impact visuel et la pollution électromagnétique générée par la future antenne.



## Coin de nos associations

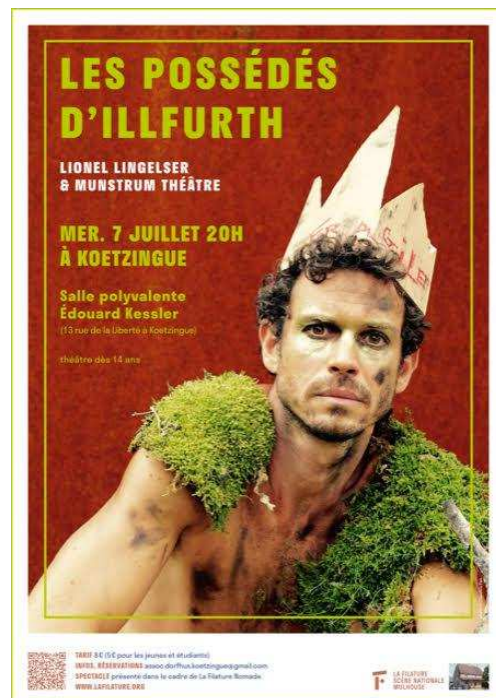
### S'Dorfhus

#### **De et Avec Lionel Lingelser Munstrum Théâtre dans « Les Possédés d'Ilfurth »**

Théâtre dès 14 ans (1h environ - création à La Filature à l'issue d'une résidence)

Il est des légendes qui hantent les mémoires villageoises. C'est le cas de celle des Possédés d'Ilfurth qui conte l'histoire de deux enfants supposés avoir été sous l'emprise de Satan. Natif de ce village, le comédien et metteur en scène Lionel Lingelser, avec toute l'équipe du Munstrum, s'en empare. À travers le personnage d'Hélios, avatar fantasmé de l'enfant qu'il était, il tire un fil imaginaire jusqu'aux deux possédés, interrogeant le rapport aux croyances et au mal. Il est seul en scène, dans une relation de grande proximité avec le spectateur, joyeuse et intense. Pour aller jusqu'au bout de la mise à nu, débarrassé des contraintes techniques, il est l'unique vecteur de sens et d'émotion. Le Munstrum laisse ici tomber le masque. Associée à La Filature, la compagnie présente également cette saison Les Possédés d'Ilfurth en tournée grâce au dispositif Filature Nomade, ainsi que sa précédente création 40° sous zéro.

A Koetzingue le 7 juillet 2021 à 20 heures  
Tarif : Adultes = 8 euros, enfants = 5 euros  
Renseignements et réservations : 06 12 66 25 92



### KNT (Koetzingue Nature et Tradition)

Souvenirs de l'exposition de septembre 2019 et en espérant que la prochaine exposition de tracteurs pourra avoir lieu le 05 septembre 2021



### Théâtre alsacien

Suite à notre assemblée générale qui s'est tenue le 13 juin, nous avons décidé de lancer une nouvelle pièce. Si les conditions sanitaires le permettront, nous nous produirons en fin d'année dans les dates habituelles. Le cas échéant, Nous conservons cette pièce au chaud pour 2022.



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : [www.koetzingue.fr](http://www.koetzingue.fr)



## ASLK



Nous sommes très heureux de vous confirmer les prochaines manifestations du club. Nous avons toutefois été contraints de modifier certaines dates :

**Grimpeturnier** : Samedi 10 juillet 2021

**Tournoi de l'Amitié** : Jeudi 12, vendredi 13, lundi 16, mardi 17, jeudi 19 et vendredi 20 août 2021

## **SAISON 2021/2022**

Si vous avez des petits footballeurs ou petites footballeuses en herbe qui s'entraînent déjà dans le jardin, ils sont les bienvenus dans l'équipe des jeunes pousses de l'ASLK à partir de 5 ans (U7). Gilles et Laurent se réjouissent de les accueillir dès la rentrée, les jeudis soir de 17h à 18h30 au stade de la Croix. Les enfants seront invités à découvrir le football et à participer aux premiers entraînements avant l'inscription.

Les plus grands (jusqu'à 9 ans) peuvent également intégrer l'équipe U9 encadré par Nico, Yoann et Florent. Les entraînements se déroulent également les jeudis, de 17h à 18h30 et les inscriptions auront lieu à la rentrée. Nous vous communiquerons la date exacte de reprise prochainement.



## Chorale



**La chorale Chœur Léger se retrouve le samedi 3 juillet à 14h30 dans la cour de l'école de Koetzingue.**

Au programme : refaire connaissance, planifier la rentrée, se remettre en voix.  
**Bienvenue aux nouvelles voix !**

Contact : Valérie Meyer : leymeyer@hotmail.com



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : [www.koetzingue.fr](http://www.koetzingue.fr)



# Producteurs et artisans de notre village

**Vous cherchez un producteur, vous souhaitez consommer « local »  
Connaissez-vous la richesse et la diversité de notre village ?**

## Apiculteurs

- Denis HUNDSBUCHLER, 22 rue du Stade (06 47 27 11 08) : miel et propolis.
- Pierre SUTTER, 02 rue du Ried (03 89 81 57 41) : miel et propolis.

## Producteurs de viande

- Nicolas BARTH, 11 rue du Dorfweg (03 89 83 91 95) : caissettes de veau et lapins.
- Flavien BRUCKERT, 35 rue Principale (06 72 59 09 49) : caissettes de bœuf et steaks hachés.

## Divers

- Gérard ARBEIT « Ecurie des 2 frères », rue du Stade (06 21 37 45 05) : pension pour chevaux.
- Bertrand JEHL « Drone Live », 4 impasse des Acacias (06 29 61 51 99) : prise de vues aériennes.  
Facebook : Dronelive68
- Evelyne MOOTIEN « JEMAKO », 7 rue du Stade (06 78 56 77 25) : produits d'entretien maison et voiture.  
[www.everclean68.fr](http://www.everclean68.fr)
- Eric STRITTMATTER « ES DECO » (06 12 43 96 98) : peintre en bâtiment.
- Justine SUTTER « Au fil des saisons », 7 Impasse des Acacias (06.83.90.14.50) : sels aromatisés et tisanes.  
Facebook : au fil des saisons
- Ilona UEBERSCHLAG « Les Ptites Pattes », 7 rue des Pâturages (06.16.74.49.75) : promenade de chiens.
- Jean Yves ZAESSINGER « Menuiserie Zaessinger », 2 impasse des saules (06 27 73 82 96) : menuisier ébéniste.

Bientôt :

Gérard ARBEIT « LA SCHIRR'A », rue principale (07 77 44 70 75) : cuisine italienne et alsacienne.







## Transport à la demande (TAD)

Ce service permet aux habitants des communes rurales de se déplacer vers les bourgs attractifs afin de se rendre chez le médecin, faire des courses, se rendre occasionnellement vers son lieu d'études ou de travail, mais aussi pour rejoindre des lignes régulières de transport en commun :

- **lignes du Distribus** sur Saint-Louis, Sierentz, Kembs, Bartenheim, Blotzheim, Héisingue, Hégenheim,
- **gares SNCF** de Saint-Louis, Bartenheim, Sierentz,
- **navette aéroport** en gare de Saint-Louis.

## Comment réserver ?

En téléphonant au N° vert 0 800515 584 (appel gratuit à partir d'un poste fixe en France) au plus tard 3H avant votre déplacement (et le vendredi avant 17H pour un déplacement le lundi matin).

## Pour qui ?

Pour toute personne résidant sur le territoire de Saint-Louis Agglomération. Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

## Quand ?

Toute l'année du lundi au samedi de 8H30 à 18H30 (dernier départ), en continu, hors jours fériés.

Desserte : le départ ou l'arrivée devra obligatoirement se faire au sein de la zone 1 ou de la zone 2. Il n'est pas possible de se déplacer au sein d'une même commune. Les points de dépose et de prise en charge sont identifiés et il n'est pas possible de monter ou de descendre en d'autres lieux.

## Les prix :

2€ au sein du périmètre de Saint-Louis Agglomération, 3€ vers l'extérieur (Altkirch, Mulhouse).

**Distribus**  
Du lundi au samedi de 8h30 à 18h30 (dernier départ)  
sauf les jours fériés.

**TRANSPORT À LA DEMANDE**

**SAINT-LOUIS Agglomération** la mobilité pour vous !  
Assise 3 Frontières

**LA MOBILITÉ SIMPLE ET PRATIQUE**

- 1 Je réserve mon trajet au plus tard 3h à l'avance et le vendredi avant 17h00 pour un transport le lundi matin
- 2 J'indique le jour et l'heure du trajet, le point d'arrêt de départ et l'arrêt d'arrivée
- 3 Je me présente à l'arrêt choisi 3 minutes avant le départ
- 4 Je paye mon trajet au conducteur : 2€ dans le périmètre de Saint-Louis Agglomération, 3€ vers l'extérieur (Altkirch, Mulhouse)

POUR RÉSERVER VOTRE DÉPLACEMENT  
**N° Vert 0 800 515 584**  
PLUS D'INFORMATIONS SUR [WWW.DISTRIBUS.COM](http://WWW.DISTRIBUS.COM)  
OU [WWW.AGGLO-SAINT-LOUIS.FR](http://WWW.AGGLO-SAINT-LOUIS.FR)

## DESTINATIONS

### Zone 2 : Pays de Sierentz

- Entre les communes de la zone 2
- Depuis ou vers Saint-Louis (gare, carrefour central, polyclinique, lycée Mermoz), Sierentz, Bartenheim, Kembs, Mulhouse (gare centrale, hôpital Emite Muller), ainsi qu'Altkirch (gare, hôpital Saint-Morand, place Xavier Jourdain).

## DESTINATIONS

### Zone 1 : Porte du Sundgau

- Entre les communes de la zone 1
- Depuis ou vers Saint-Louis (gare, polyclinique, lycée, carrefour central), Hégenheim, Héisingue, Blotzheim, Bartenheim ainsi qu'Altkirch (gare, hôpital Saint-Morand, place Xavier Jourdain).



**Une centrale photovoltaïque citoyenne**

**Film & Débat**  
**Jeudi 8 juillet 20h**  
**Salle Edouard Kessler à Koetzingue**

Energies Partagées  
*en Alsace*

Madame, Monsieur,

La Commune de Koetzingue et la coopérative Energies Partagées en Alsace ont convenu d'installer 200 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques sur la toiture de l'église St Léger.

Fidèle à son statut et à ses valeurs, la coopérative Energies Partagées en Alsace souhaite s'appuyer sur la participation citoyenne locale et propose aux habitants d'investir dans cette nouvelle réalisation en achetant une ou plusieurs actions de la coopérative.

Le retour sur investissement est supérieur à celui du Livret A.

Toute personne physique ou morale peut se porter acquéreur d'une ou plusieurs actions pour optimiser la contribution citoyenne. La valeur unitaire de l'action est de 106 €.

Le coût de réalisation de la centrale est de 42 000 €, coût financé :

- par une subvention de la Région Grand Est de 14 400€,
- par les participations citoyennes de personnes morales ou physiques: la contribution de citoyens désireux d'agir contre le réchauffement climatique, à hauteur de 7 000 €.

Le reliquat sera couvert par un emprunt bancaire. Le bulletin de souscription d'action(s) est reproduit au verso de cette lettre.

**Nous vous invitons au film/débat le jeudi 8 juillet 20h, Salle Edouard Kessler à Koetzingue**

Rejoignez-nous dans cette aventure citoyenne.

Devenez acteur de la transition énergétique en adhérant à cette aventure de production d'énergie renouvelable à Koetzingue.

**Energies Partagées en Alsace**

Contact : [info@energies-partagees-alsace.coop](mailto:info@energies-partagees-alsace.coop) / Tél : 07.68.07.31.55.

[www.energies-partagees-alsace.coop](http://www.energies-partagees-alsace.coop) 5, rue Bellevue 68130 ASPACH



*Le P'tit Koetzinguois a été réalisé par Jean-Marc GUIDEMANN, Armelle MONA, Sylvie SUTTER, Daniel POTEK, Isilda LIEBY et Florence RUMELHARD - Edité et imprimé par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.*



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : [www.koetzingue.fr](http://www.koetzingue.fr)

